



WIPO/GRTKF/IC/17/11
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 9 ДЕКАБРЯ 2010 Г.

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

**Семнадцатая сессия
Женева, 6 – 10 декабря 2010 г.**

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ АВСТРАЛИИ, КАНАДЫ, ЯПОНИИ, НОРВЕГИИ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

Документ подготовлен Секретариатом

1. Восьмого декабря 2010 г. делегации Австралии, Канады, Японии, Норвегии, Новой Зеландии и Соединенных Штатов Америки представили на семнадцатой сессии Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет») рабочий документ по пункту 8 повестки дня («Генетические ресурсы»).

2. Комитету предлагается принять к сведению этот документ и приложение к нему.

[Приложение следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ: ИС И ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ: ЦЕЛИ И ВАРИАНТЫ

ПРЕДСТАВЛЕНО АВСТРАЛИЕЙ, КАНАДОЙ, ЯПОНИЕЙ, НОРВЕГИЕЙ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИЕЙ И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ

1. Комитет определил возможные варианты дальнейшей работы над охраной генетических ресурсов в рамках системы ИС (WIPO/GRTKF/IC/17/6). Десять вариантов работы разбиты на следующие три основные области:
 - A. *Варианты, касающиеся защитной охраны генетических ресурсов*
 - B. *Варианты, касающиеся требований о раскрытии*
 - C. *Варианты, касающиеся связанных с ИС аспектов взаимосогласованных условий справедливого и равноправного совместного пользования выгодами*
2. В дискуссионном документе, представленном совсем недавно Австралией, Канадой, Новой Зеландией, Норвегией и Соединенными Штатами Америки (WIPO/GRTKF/IC/17/7) без предрассудка каких бы то ни было выводов, предпринята попытка определить цели и принципы охраны генетических ресурсов в рамках системы ИС. В этом документе определены пять целей с указанием лежащих в их основе принципов.
3. Для содействия государствам-членам в продвижении дискуссии по охране генетических ресурсов в рамках системы ИС было бы целесообразно провести более целенаправленную дискуссию по целям и принципам, а также по вопросу о том, каким образом те или иные варианты могли бы способствовать их реализации. Прилагаемый документ призван помочь Комитету в рассмотрении вопроса о том, каким образом все эти варианты могут способствовать реализации целей и принципов охраны генетических ресурсов в рамках системы ИС.
4. В ходе целенаправленной дискуссии с участием экспертов по вопросам, касающимся требований о раскрытии (вариант B2), неизбежно возникнут вопросы, затрагивающие другие варианты требований о раскрытии (B1, B3 и B4). Такая целенаправленная дискуссия поможет также определить, могут ли и, в какой степени, различные варианты требований о раскрытии способствовать достижению таких целей, как:
 - обеспечение соблюдения изобретателями, использующими генетические ресурсы и любые, связанные с ними традиционные знания, любых условий использования, доступа и совместного пользования выгодами;
 - предотвращение ошибочной выдачи патентов на изобретения, которые не обладают новизной или изобретательским уровнем с точки зрения традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами;
 - обеспечение наличия у патентных ведомств информации, необходимой для принятия правильных решений о выдаче патента;

- взаимосвязь с соответствующими международными соглашениями и процессами; и
 - сохранение роли системы ИС в поощрении инноваций.
5. Целенаправленная дискуссия с участием экспертов поможет также определить, насколько могут быть полезны другие варианты кластеров А и С в реализации целей и принципов охраны генетических ресурсов в рамках системы ИС.

[Добавление следует]

ДОПОЛНЕНИЕ

Цели и принципы (WIPO/GRTKF/C/17/7)		Варианты (определенены в WIPO/GRTKF/C/17/6)
Цель 1	Обеспечить, чтобы изобретатели, использующие генетические ресурсы или любые другие ассоциируемые традиционные знания, соблюдали условия доступа, использования и совместного пользования выгодами.	<p>В.1 Обязательное раскрытие</p> <p>В.2 Дальнейшее изучение вопросов, касающихся требований о раскрытии</p> <p>В.3 Руководящие принципы и рекомендации в отношении раскрытия</p> <p>В.4 Альтернативные механизмы – Другая работа над положениями для включения в национальные и региональные нормативные акты о патентах, которые обеспечивали бы последовательность и синергию между мерами ДПВ и правовыми нормами и практикой в области патентов.</p> <p>С.1 Онлайновая база данных по касающимся ИС положениям во взаимосогласованных условиях доступа и совместного пользования выгодами</p> <p>С.2 Проект руководящих принципов по договорной практике</p> <p>С.3 Исследование, посвященное лицензионной практике в области ГР</p>
Принципы:	Суверенные государства правомочны определять доступ к генетическим ресурсам, находящимся в их юрисдикции.	<p>С учетом национального законодательства лица, получающие доступ к традиционным знаниям, ассоциируемым с генетическими ресурсами, от владельца знаний и применимые эти знания в разработке изобретения, должны получить одобрение владельца знаний и стараться обеспечить их участие.</p>

	<p>Цель 2</p> <p>Предотвращать ошибочную выдачу патентов на изобретения, которые не являются новыми или не обладают изобретательским уровнем в свете генетических ресурсов и ассоциируемых традиционных знаний.</p>	<p>А.1 Перечень баз данных и информационных ресурсов по ГР</p> <p>А.2 Информационные системы по ГР для целей защитной охраны</p> <p>А.3 Руководящие принципы и рекомендации, касающиеся защитной охраны</p> <p>В.1 Обязательное раскрытие</p> <p>В.3 Руководящие принципы и рекомендации в отношении раскрытия</p>
	<p>Принципы:</p> <p>Заявители на выдачу патента не должны получать монополию на изобретения, которые не являются новыми или не содержат изобретательского уровня.</p>	<p>Патентная система должна обеспечивать определенность прав для законных пользователей генетических ресурсов.</p>
	<p>Цель 3</p> <p>Обеспечить, чтобы патентные ведомства обладали необходимой информацией для вынесения надлежащих решений в отношении выдачи патента.</p>	<p>А.2 Информационные системы по ГР для целей защитной охраны</p> <p>А.3 Руководящие принципы и рекомендации, касающиеся защитной охраны</p> <p>В.1 Обязательное раскрытие</p> <p>В.3 Руководящие принципы и рекомендации в отношении раскрытия</p>
	<p>Принципы:</p> <p>Патентные ведомства при оценке патентоспособности изобретения должны учитывать весь известный уровень техники.</p> <p>Заявители на выдачу патента должны указывать исходный уровень техники, который, насколько это известно заявителю, может рассматриваться как полезный для понимания, проведения поиска и</p>	

	экспертизы изобретения.		
	Необходимо признавать, что некоторые владельцы ТЗ могут не желать документировать свои знания.		
Цель 4	Осуществлять связь с соответствующими международными соглашениями и процессами.	B.2 Дальнейшее изучение вопросов, касающихся требований о раскрытии С.1 Онлайнновая база данных по касающимся ИС положениям во взаимосогласованных условиях доступа и совместного пользования выгодами	
Принципы:	Соблюдение условий других международных и региональных инструментов и процессов и соответствие им. Содействие сотрудничеству с соответствующими международными и региональными инструментами и процессами.		
Цель 5	Сохранять роль системы ИС в содействии инновациям.	A.1 Перечень баз данных и информационных ресурсов по ГР A.2 Информационные системы по ГР для целей защитной охраны A.3 Руководящие принципы и рекомендации, касающиеся защитной охраны B.2 Дальнейшее изучение вопросов, касающихся требований о раскрытии C.3 Исследование, посвященное лицензионной практике в области ГР	

Причины:	Развивать определенность и ясность прав ИС.
	Охранять творчество и вознаграждать вклад в разработку новых изобретений.
	Содействовать транспарентности и распространению информации путем публикации и раскрытия технической информации, связанной с новыми изобретениями, в целях обогащения общего массива технических знаний, доступных для широкой публики.

[Конец Приложения и документа]